



Ficha Técnica
Technical Sheet
Fiche Technique

Ref.263

BALANCÍN MARIPOSA BUTTERFLY SEESAW PAPILLON À BASCULE



INTRODUCCIÓN

Balancín tradicional biplaza con, que aporta mucha diversión e imaginación al parque infantil. El juego ayuda a los niños a desarrollar su equilibrio y fuerza base, y a alcanzar así el control de su propio cuerpo. Además fomenta la comunicación y cooperación entre los niños para lograr un movimiento de balanceo sincronizado.

INTRODUCTION

Traditional two-seater seesaw with, which brings a lot of fun and imagination to the playground. The game helps children to develop their balance and basic strength, and thus achieve control of their own body. It also encourages communication and cooperation between children to achieve a synchronized rocking movement.

INTRODUCTION

Balanoire biplace traditionnelle avec, qui apporte beaucoup de plaisir et d'imagination au terrain de jeu. Le jeu aide les enfants à développer leur équilibre et leur force de base, et ainsi à contrôler leur propre corps. Il encourage également la communication et la coopération entre les enfants pour obtenir un mouvement de balancement synchronisé.



FUNCIONES LÚDICAS

Reunión: Los niños ejercitan la socialización y lo indispensable en todo juego, la imaginación. Todo ello motiva la interrelación de los niños, despertando el sentido social de convivencia y desarrollos de la solidaridad.

Jugar: A través del juego se fomenta la capacidad de comunicación entre los niños. El carácter lúdico puede optimizar el proceso de aprendizaje, sobre todo, cuando permite al usuario la participación activa.

Balancearse: El balanceo ayuda a desarrollar el equilibrio del niño y le enseña cómo controlar los movimientos del cuerpo mejorando la actividad psicomotora y la coordinación.

Saltar: Es uno de los hitos del desarrollo motriz que combina seis componentes vitales, tales como: fuerza, balance, coordinación, conciencia corporal y planificación motora. La clave en la adquisición de esta destreza es no forzarla y que mejor forma de empezar a aprender que jugando en un balancín.



Reunión / Meeting / Réunion



Jugar / Play / Jouer



Balancearse / Swing / Se balancer



Saltar / Jump / Sauter

FUN FUNCTIONS

Meeting: Children exercise socialization and what is essential in any game, imagination. All this motivates the interrelation of children, awakening the social sense of coexistence and development of solidarity.

Play: Through the game, the ability to communicate between children is encouraged. The playful nature can optimize the learning process, especially when it allows the user to participate actively.

Rocking: Rocking helps develop the child's balance and teaches him how to control body movements by improving psychomotor activity and coordination.

Jumping: It is one of the milestones of motor development that combines six vital components, such as: strength, balance, coordination, body awareness and motor planning. The key in acquiring this skill is not to force it and what better way to start learning than playing on a seesaw.

FONCTIONS AMUSANTES

Rencontre: Les enfants exercent la socialisation et ce qui est essentiel dans tout jeu, l'imagination. Tout cela motive l'interrelation des enfants, éveillant le sens social de la coexistence et le développement de la solidarité.

Jouer: A travers le jeu, la capacité de communiquer entre les enfants est encouragée. Le caractère ludique peut optimiser le processus d'apprentissage, surtout lorsqu'il permet à l'utilisateur de participer activement.

Le balancement: Le balancement aide à développer l'équilibre de l'enfant et lui apprend à contrôler les mouvements du corps en améliorant l'activité psychomotrice et la coordination.

Saut: C'est l'une des étapes du développement moteur qui combine six composantes vitales, telles que : la force, l'équilibre, la coordination, la conscience corporelle et la planification motrice. La clé pour acquérir cette compétence est de ne pas la forcer et quelle meilleure façon de commencer à apprendre que de jouer sur une balançoire.

DESCRIPCIÓN TÉCNICA

MATERIALES

- Palanca del balancín de una única pieza para dar la máxima estabilidad. El mecanismo con protección anti-pinzamiento garantizan una seguridad completa.
- Sistema de balanceo: Con silentblock.
- Estructura y asiento: Fabricados en HDPE polietileno de alta densidad, libre de mantenimiento, altamente duradero, anti-grafiti y 100% reciclable.
- Piezas metálicas: En acero galvanizado posteriormente pintadas: 1 mano de imprimación antioxidante y 3 manos de esmalte acrílico de poliuretano.
- Tornillería: En acero inoxidable/electro zincada.

TECHNICAL DESCRIPTION

MATERIALS

- One-piece rocker lever for maximum stability. The mechanism with anti-pinch protection guarantees complete safety.
- Balancing system: With silentblock.
- Structure and seat: Made of high-density polyethylene HDPE, maintenance-free, highly durable, anti-graffiti and 100% recyclable.
- Metal parts: In galvanized steel, subsequently painted: 1 coat of antioxidant primer and 3 coats of acrylic polyurethane enamel.
- Screws: In stainless steel/electro zinc plated.

DESCRIPTION TECHNIQUE

MATÉRIAUX

- Levier à bascule monobloc pour une stabilité maximale. Le mécanisme avec protection anti-pincement garantit une sécurité totale.
- Système d'équilibrage : Avec silentbloc.
- Châssis et assise : Fabriqués en polyéthylène HDPE haute densité, sans entretien, très résistants, anti-graffitis et 100% recyclables.
- Parties métalliques : En acier galvanisé, puis peint : 1 couche de primaire anti-oxydant et 3 couches d'émail polyuréthane acrylique.
- Visserie : En acier inoxydable/électro zingué.

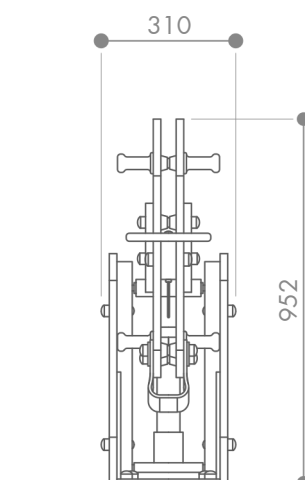
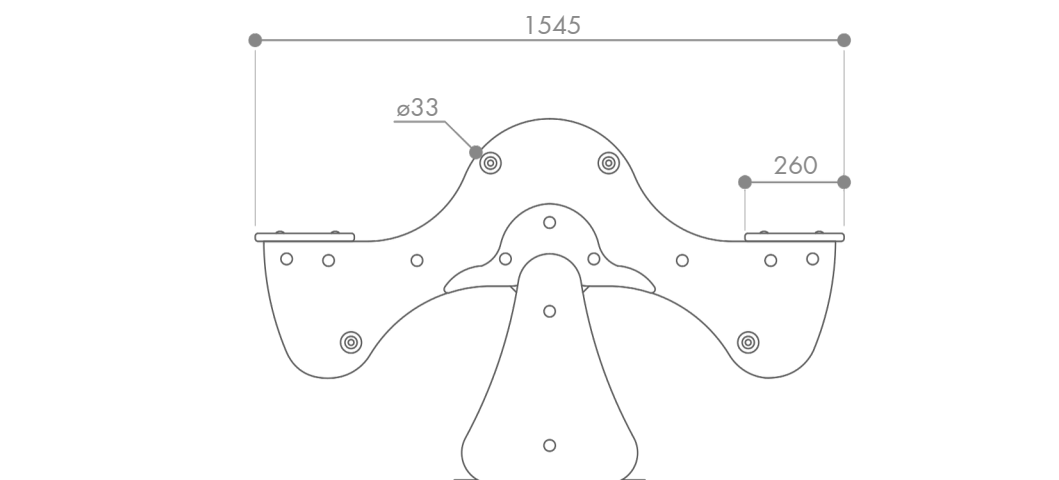
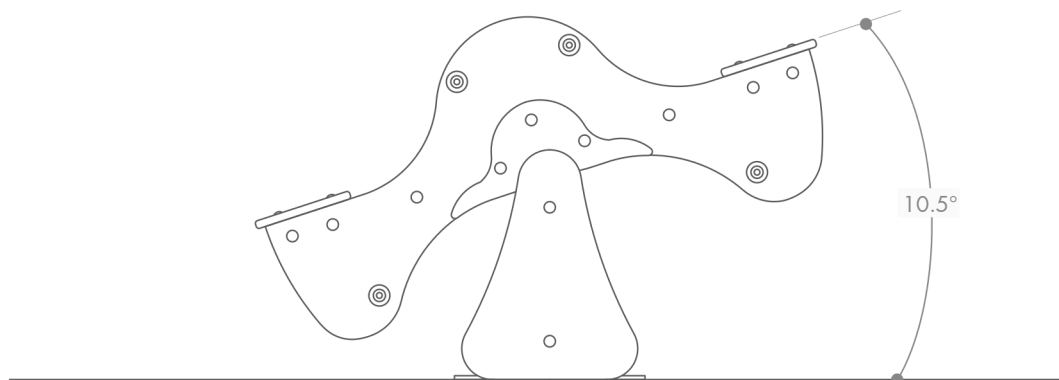


- Anclajes:
 - Suelo duro: Atornillar.
 - Suelo blando: Enterrar (no incluido en el precio).
 - Anclaje especial para encima de azotea y parking (no incluido en el precio).
- Si el equipo está sujeto a un uso severo, se aconseja incrementar el plan de mantenimiento.
- Todo el material es 100% reciclable.

- Anchors:
 - Hard floor: Screw.
 - Soft soil: Bury (not included in the price).
 - Special anchorage for roof top and parking (not included in the price).
- If the equipment is subjected to severe use, it is advisable to increase the maintenance plan.
- All material is 100% recyclable.

- Ancres :
 - Sol dur : Vis.
 - Sol meuble : Enterrer (non inclus dans le prix).
 - Ancrage spécial pour toit et parking (non inclus dans le prix).
- Si l'équipement est soumis à une utilisation sévère, il est conseillé d'augmenter le plan de maintenance.
- Tous les matériaux sont 100 % recyclables.





*Cotas expresadas en mm.

ÁREA DE SEGURIDAD

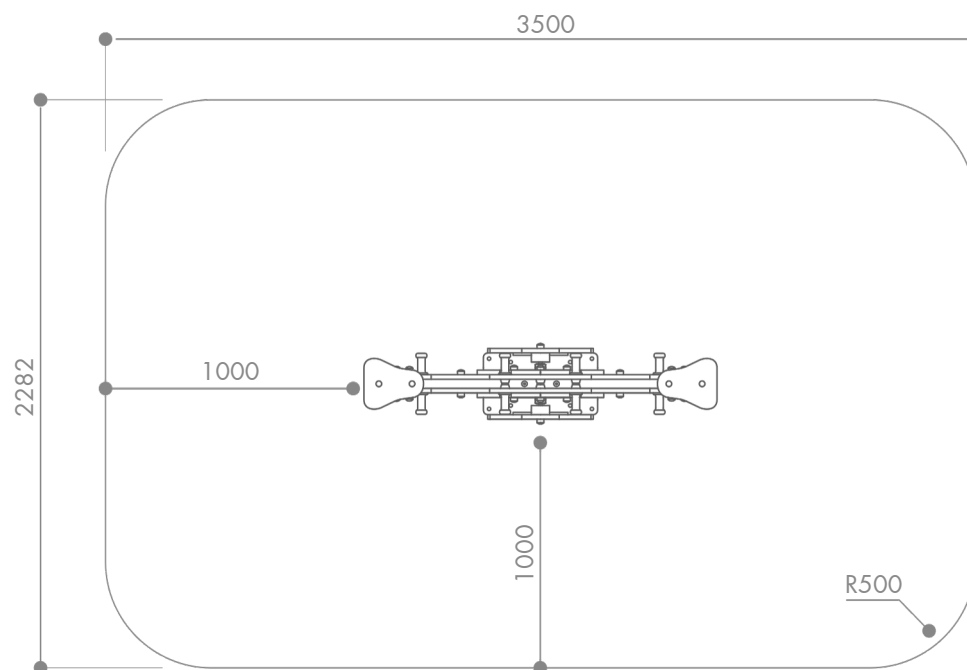
Dentro del área de seguridad no puede haber obstáculos. (Farolas, bancos, bordillos, árboles, etc.)
Las áreas de seguridad de los elementos de parques infantiles NO se pueden solapar.

SECURITY AREA

Within the safety area there can be no obstacles. (Lampposts, benches, curbs, trees, etc.)
Playground element safety areas CANNOT overlap.

ZONE DE SÉCURITÉ

Dans la zone de sécurité, il ne peut y avoir aucun obstacle. (Lampadaires, bancs, bordures, arbres, etc.)
Les zones de sécurité des éléments du terrain de jeu NE PEUVENT PAS se chevaucher.



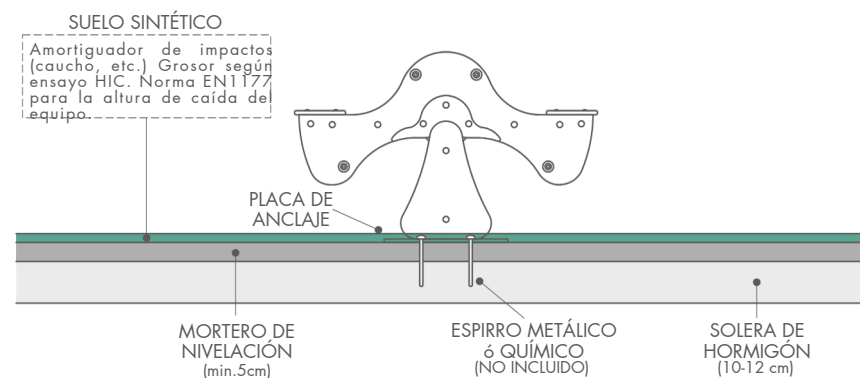
 INSTALLATION INSTALLATION

SOBRE SUELO DE TIERRA / ON EARTH FLOOR / AU SOL EN TERRE

Diagrama de la zapata de hormigón para el caso de impacto. Muestra la zapata de hormigón (600x600x800mm) y el material amortiguador de impactos (300x400mm) sobre el suelo de tierra.



SOBRE SUELO DE HORMIGÓN / ON CONCRETE FLOOR /
SUR SOL EN BÉTON



ESPECIAL SOBRE AZOTEA O PARKING / SPECIAL ON ROOFTOP OR PARKING /
SPÉCIAL TOIT OU PARKING

